SIMPLY CLEVER

ŠKODA

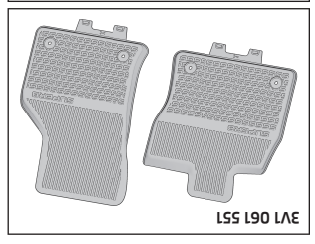
RUBBER FOOT MATS WITH RAISED EDGE

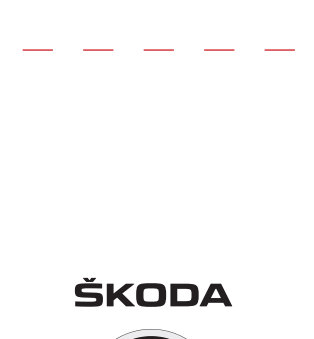
Illustrative photo
Ilustrativní foto
Illustrative Foto

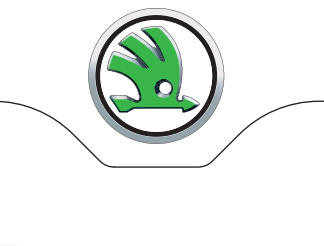
2-piece set for left-sides driving - front/ dvoudílná sada pro levostranné řízení - přední/ 2-teiliger Satz für Linkslenkung - vorn

Gumové koberce se zvýšeným okrajem
Gummimatten höhere Kante

Superb (3V)







EN Rubber foot mats with raised edge

When replacing the mats, take the old mats out before putting the new mats in place. Before setting out on your journey, always check that the mats are positioned correctly and that they are secured in place. For safety reasons, placing mats one on top of the other or driving with the front mats unsecured is not permitted.

Note. Take a great deal of care when you cut off the rubber tab with holes used to hang up the mat, in order to avoid creating a rough edge. The foot mats are manufactured from thermoplastic elastomer (TPE). Dispose of the cut-off part of the mat in accordance with the applicable local regulations and laws for proper disposal.

CZ Gumové koberce se zvýšeným okrajem

Při výměně koberců nejprve vyjměte koberce původní a teprve potom vložte koberce nové. Řádně ustavení a upevnění vložených koberců zkontrolujte vždy před každou jízdou. Vystavení koberců a jízda s neupevněnými předními koberci jsou z bezpečnostních důvodů zakázány.

Upozornění. Zářezsnou část koberců pečlivě ustřihněte tak, aby na koberci nezůstaly otřepy. Koberce jsou vyrobeny z materiálu TPE. Ustřiženou část koberců zlikvidujte dle předpisů a ustanovení o likvidaci odpadů platných ve Vaší zemi.

DE Gummimatten höhere Kante

Beim Austausch der Matten zuerst die alten Matten herausnehmen und erst danach die neuen Matten einlegen. Vor jeder Fahrt die eingelegten Matten stets auf korrekten Sitz und Befestigung prüfen. Das Aufeinanderlegen von Matten sowie eine Fahrt mit unbefestigten Matten vorn sind aus Sicherheitsgründen untersagt.

Hinweis. Den Aufhängeteil der Matte sorgfältig abschneiden, um Grat bildung an der Matte zu vermeiden. Die Fußmatten sind aus dem Material TPE hergestellt. Den abgeschnittenen Teil der Matte laut den geltenden landesspezifischen Entsorgungsvorschriften und -bestimmungen entsorgen.

ES Alfombrillas de goma de borde más alto

A la hora de cambiar las alfombrillas, extraer primero las viejas y, solo después, colocar las nuevas. Antes de iniciar la conducción, comprobar que las alfombrillas estén siempre colocadas correctamente en su sitio y fijadas. Colocar unas alfombrillas encima de otras, así como conducir con alfombrillas no sujetas delante, está prohibido por motivos de seguridad.

Advertencia. Cortar con cuidado la parte que cuelga de la alfombrilla para evitar que se formen rebabas en la alfombrilla. Las alfombrillas están fabricadas con elastómero termoplástico. Desechar los restos cortados de la alfombrilla de acuerdo con las disposiciones y normas de eliminación de residuos vigentes en cada país.

FR Tapis en caoutchouc à bords hauts

Pour remplacer les tapis, commencer par enlever les anciens, puis mettre en place les nouveaux. Avant chaque démarrage, s'assurer que les tapis sont bien toujours en place et bien fixés. Pour des raisons de sécurité, les tapis ne doivent pas se chevaucher et il est interdit de faire un trajet sans que les tapis soient fixés à l'avant.

Remarque. Découper soigneusement la partie destinée à la fixation du tapis pour éviter les bavures. Les tapis de sol sont en TPE. Éliminer le surplus de la découpe conformément aux prescriptions et réglementations de mise au rebut en vigueur dans le pays.

IT Tappetini in gomma bordo superiore

Quando si sostituiscono i tappetini, estrarre i vecchi tappetini e solo in quel momento inserire quelli nuovi. Prima di partire, controllare sempre che i tappetini siano correttamente fissati. Per motivi di sicurezza è vietato sovrapporre i tappetini e non è consentito viaggiare con tappetini non fissati.

Avvertenza. Tagliare con attenzione la parte utilizzata per appendere il tappetino per evitare la formazione di bave. I tappetini sono realizzati in TPE. Smaltire la parte del tappetino così tagliata secondo le esigenze di smaltimento in vigore a livello nazionale e in base ai regolamenti applicabili.

SV Gummimatter med högre kanter

När du byter matter ska du ta ut de gamla mattorna innan du lägger in de nya. Före varje körning bör du kontrollera att de inlagda mattorna ligger rätt och sitter fast ordentligt. Av säkerhetsskäl bör du undvika att lägga mattorna omlott och att köra med mattor som inte är ordentligt fastsatta.

Anmärkning. Skär noga av mattans upphängningsdel för att undvika gradbildning på mattan. Mattorna är tillverkade av materialet TPE. Avfallshantera den avskurna mattdelen enligt landsspecifika föreskrifter och bestämmelser.

NL Rubberen matten met hoge rand

Bij het vervangen van de matten eerst de oude matten verwijderen en daarna de nieuwe matten aanbrengen. Voor elke rit altijd controleren of de aangebrachte matten goed op hun plaats vastzitten. Het op elkaar leggen van matten en het rijden met losse matten is om veiligheidsredenen verboden.

Opmerking. Het ophangdeel van de mat zorgvuldig afknippen zodat de mat geen scherpe rand krijgt. De voetmatten zijn uit het materiaal TPE samengesteld. Het afgekniptе deel van de mat als afval afdanken volgens de geldende voorschriften.

PL Gumowe dywaniki podłogowe z wysokim obrzeżem

Przed wymianą mat najpierw wyjąć stare maty, a następnie włożyć nowe maty. Każdorazowo przed jazdą zawsze sprawdzać właściwą pozycję i zamocowanie mat. Z przyczyn bezpieczeństwa nie wolno prowadzić pojazdu, gdy maty leżą jedna na drugiej, oraz gdy przednie maty są niezamocowane.

Wskazówka. Starannie odciąć zawieszkę maty, aby na macie nie powstawały postrzępienia. Dywaniki podłogowe są wykonane z materiału TPE. Obcięte części maty utylizować zgodnie z obowiązującymi krajowymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.

SK Gumové koberce so zvýšeným okrajom

Pri výmene kobercov najprv vyberte pôvodné koberce a až potom vložte nové. Riadne vyrovnanie a upevnenie vložených kobercov skontrolujte vždy pred každou jazdou. Vstavenie kobercov a jazda s neupevnenými prednými kobercami sú z bezpečnostných dôvodov zakázané.

Upozornenie: Závesnú časť koberca dôkladne odstrihnite tak, aby na koberci nezostali ostrapy. Koberce sú vyrobené z materiálu TPE. Odstrihnutú časť koberca zlikvidujte podľa predpisov a ustanovení o likvidácii odpadov platných vo vašej krajine.

RU Резиновые коврики с высокими краями

При замене ковриков сначала выньте старые, а лишь потом положите новые. Перед началом движения необходимо всегда проверять правильность размещения и надежность фиксации положенных ковриков. В целях безопасности запрещается движение, если коврики уложены друг на друга или не закреплены.

Указание. Вскрышную часть коврика необходимо тщательно обрезать, чтобы избежать образования на нем заусенцев. Коврики для ног изготовлены из термопластического эластомера. Обрезанную часть коврика следует утилизировать в соответствии с действующими национальными предписаниями и положениями об утилизации.

HU Magasított peremű autószőnyeg

Ha szőnyeget cserél, elsőször mindig távolítsa el a régi szőnyeget, és csak ezt követően helyezze be az újat. Az utazás megkezdése előtt mindig ellenőrizze a szőnyeg megfelelő helyzetét és rögzítettségét. Biztonsági okokból tilos több egymásra helyezett szőnyeggel, illetve rögzítetlen szőnyeggel utazni.

Tájékoztató. A sorjaképződés elkerülésének érdekében vágja le a szőnyeg függesztő részét. A szőnyegek termoplasztikus elasztomerből (TPE) készültek. A szőnyeg levágott részét az országspecifikus ártalmatlanítási előírásoknak és rendeleteknek megfelelően ártalmatlanítsa.

RO Covoraşe de cauciuc cu margine înaltă

La instalare, mai întâi scoateţi vechile covoraşe şi abia după aceea introduceţi noile covoraşe. Înainte de fiecare deplasare, verificaţi întotdeauna dacă sunt aşezate şi fixate corect covoraşele introduse. Din motive de siguranţă, este interzisă suprapunerea covoraşelor şi deplasarea cu covoraşe nefixate în faţă.

Indicaţie. Tăiaţi cu grijă partea de agăţare a covoraşului pentru a preveni formarea bucelor la covoraşe. Covoraşele sunt fabricate din materialul TPE. Partea de covoraş tăiată trebuie eliminată ca deşeu conform prevederilor şi reglementărilor în vigoare de eliminare a deşeurilor, specifice ţării.

Construction Number/ Konstrukční číslo/ Konstruktionsnummer:
3V1 862 435/436

Tento výrobek je shodný s typem schváleným Ministerstvem dopravy České republiky pod číslem schválení ATEST 8SD č.1426.

www.skoda-auto.com
www.skoda-auto.cz

3V1061551